



Civica Scuola
Interpreti e Traduttori
Altiero Spinelli

SCHEMA INSEGNAMENTO

Titolo insegnamento: Traduzione editoriale F>I 1

Corso: Traduzione

Docente: Elena Riva

Obiettivi formativi: fornire agli studenti gli strumenti necessari per tradurre in maniera professionale diverse tipologie di testi editoriali contemporanei (varia, saggistica, letteratura per l'infanzia, narrativa).

Metodologia formativa: analisi stilistica e traduttologica del testo di partenza, lavoro individuale di traduzione e infine confronto e correzione collettiva in classe. Introduzione al mondo dell'editoria.

Modalità di verifica dell'apprendimento: valutazione continua e prova scritta alla fine del semestre che consisterà nella traduzione dal francese in italiano di un testo simile, per tipologia e caratteristiche, a quelli analizzati durante il corso.